

## Porównanie tłumaczeń Izajasza 14:30

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                              |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | I paść się będą pierworodni biednych,* a ubodzy będą odpoczywać bezpiecznie, lecz twój korzeń zamorzę głodem, a twoją resztę zabiję! <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> pierworodni biednych, בְּכוֹרֵי דָלִים (bechore dallim), lub: najbiedniejsi z biednych; na moich pastwiskach, בְּעָרָי (becharaj) BHS.